

# KENWOOD

Kenwood Go

TYPE: KZM35

---

Instructions

Istruzioni

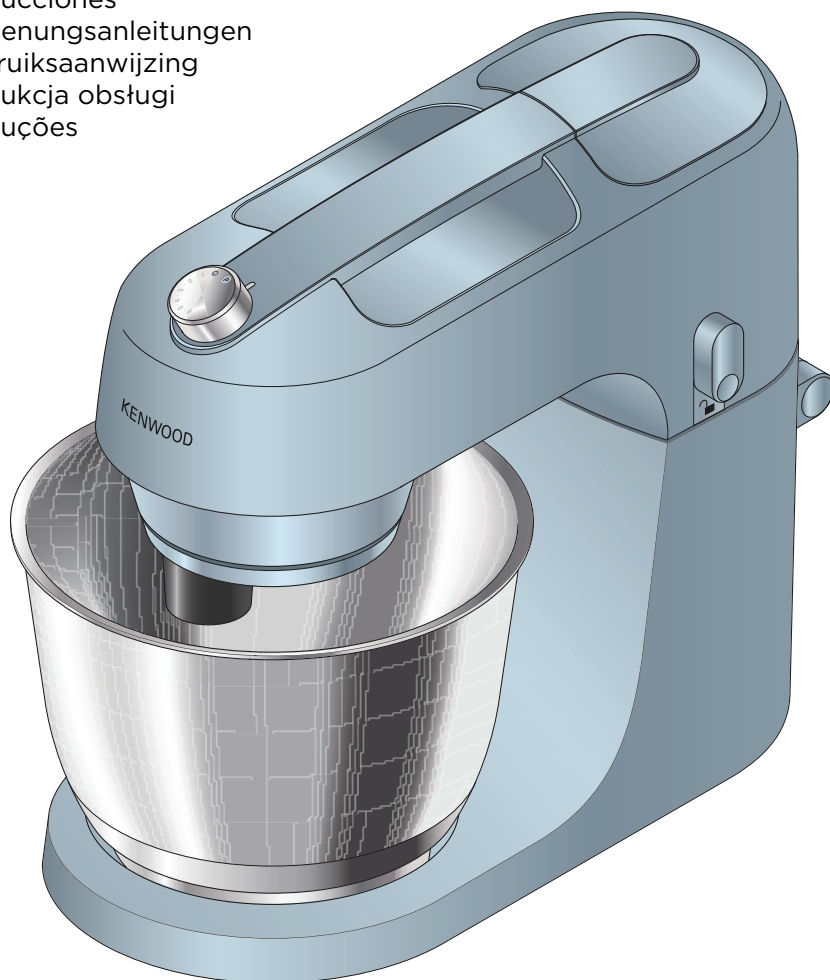
Instrucciones

Bedienungsanleitungen

Gebruiksaanwijzing

Instrukcja obsługi

Instruções



# Русский

- Меры безопасности [332-333](#)
- Перед подключением к сети электропитания [333](#)
- Уход и чистка [334-335](#)
- Список деталей [336-338](#)
- Как пользоваться кухонной машиной [338-340](#)
  - Схемы и инструкции по использованию [338-340](#)
- Как установить и пользоваться крышкой для защиты от брызг [341-342](#)
- Рекомендуемое использование [343-344](#)
- Рецепты [345](#)
- Настройка насадок [346](#)
- Хранение шнура [347](#)
- Обслуживание и забота о покупателях [347-348](#)
- Таблица поиска и устранения неисправностей [349-350](#)

# Меры безопасности

---

- Внимательно прочтите и сохраните эту инструкцию.
- Распакуйте изделие и снимите все упаковочные ярлыки. (Наклейку с указанием расчетных параметров, расположенную на основании прибора, снимать не следует).
- При повреждении вилки или шнура во избежание риска их необходимо заменить в компании Kenwood или авторизованном сервисном центре Kenwood из соображений безопасности.
- Перед установкой или снятием инструментов/насадок, после использования и перед чисткой **всегда** переводите регулятор скорости в положение 'O' OFF и отключайте прибор от сети.
- **Никогда** не допускайте, чтобы ваши части тела, волосы, украшения и предметы одежды свободного покроя приближались к движущимся частям и установленным насадкам.
- **Не** оставляйте включенный прибор без присмотра.
- **Никогда** не пользуйтесь неисправным прибором. Отдайте его на проверку или в ремонт. См. раздел "Обслуживание и забота о покупателях."
- **Никогда** не помещайте пальцы в шарнирный механизм.
- **Не допускайте**, чтобы электрический шнур свисал вниз там, где его могут схватить дети.
- **Не** включайте кухонную машину с головной частью в поднятом положении.
- **Следите за тем**, чтобы вода не попала на блок питания, электрический шнур или штепсельный разъем.
- **Никогда** не пользуйтесь неавторизованными насадками.
- При использовании инструмента для чаши **обязательно** следите за тем, чтобы при эксплуатации прибора чаша была установлена.
- **Не используйте** одновременно более одного отверстия (гнездо для инструмента для чаши и высокоскоростное отверстие).
- **Никогда** не превышайте максимальные количества продуктов и скорости, указанные в Таблице рекомендуемого использования.
- При использовании насадки ознакомьтесь с указаниями по мерам предосторожности, которые вы найдете в комплекте поставки.
- Будьте осторожны при удалении насадок из чаши после длительного пользования прибором, так как они могут быть горячими.
- Будьте осторожны при подъеме прибора, так как он тяжелый.
- Перед подъемом убедитесь в том, что головная часть прибора зафиксирована, а чаша, насадки, крышки и сетевой шнур надежно закреплены.
- При перемещении прибора всегда беритесь за ручку на головной части кухонной машины.
- **Не перемещайте** и не поднимайте прибор за насадки, установленные на нем.
- **Не перемещайте** прибор и не поднимайте головную часть при установленной насадке, так как он может потерять устойчивость.

- **Не допускайте**, чтобы прибор работал недалеко от края или свешиваясь над краем рабочей поверхности и не применяйте силы при установке насадок, так как это может нарушить стабильность положения прибора, он может опрокинуться, что может привести к травме.
- Прибор не предназначен для использования детьми. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.
- Дети должны находиться под присмотром. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Неправильное использование прибора может привести к получению травмы.
- При использовании удлинителя:
  1. Указанные электрические параметры удлинителя должны быть по крайней мере такими же, что и электрические параметры прибора;
  2. Шнур должен быть уложен таким образом, чтобы не покрывать столешницу или поверхность стола, где за него могут потянуть дети или о него можно случайно споткнуться.
  3. Удлинитель должен быть заземленным и с трехжильным кабелем.
 Электрические параметры прибора указаны на его основании.
- Приборы могут использоваться лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями, если они находятся под наблюдением или получили инструкции по безопасному использованию устройства и если они понимают сопряженные с этим риски.
- Максимальные расчетные параметры основаны на работе насадки “мини-измельчитель/мельница”, на которую приходится наибольшая нагрузка. Другие насадки могут потреблять меньшую мощность.
- Этот бытовой электроприбор разрешается использовать **только** по его прямому назначению. Компания Kenwood не несет ответственности, если прибор используется не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией.

## Потребление энергии

- После 20 минут бездействия<sup>1</sup> машина автоматически переключается в режим OFF (Выкл.)
- Режим OFF: 0,3 Вт.

<sup>1)</sup> Установите регулятор скорости в положение 'P' или 'I', затем верните его в положение 'O', чтобы снова включить машину.

### Перед подключением к сети электропитания

- Убедитесь в том, что напряжение электросети в вашем доме соответствует указанному на основании электроприбора.
- Прибор соответствует Директиве ЕС 1935 / 2004 о материалах и изделиях, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами.

## Уход и чистка

---

- Перед чисткой **обязательно** выключите электроприбор и отсоедините его от сети.
- При первом использовании на гнезде для насадок для чаши ② может появиться немного жира. Это нормально - просто вытрите его.

### Прибор и крышки отверстий

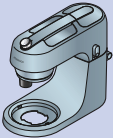
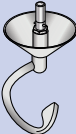
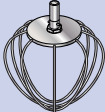
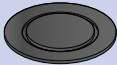
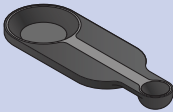
- Протрите влажной тканью, затем сухой (включая ножки на нижней стороне прибора).
- **Никогда** не используйте абразивы и не погружайте в воду.
- Уберите излишек шнура в отсек для хранения шнура на задней стороне машины.

### Чаша из нержавеющей стали

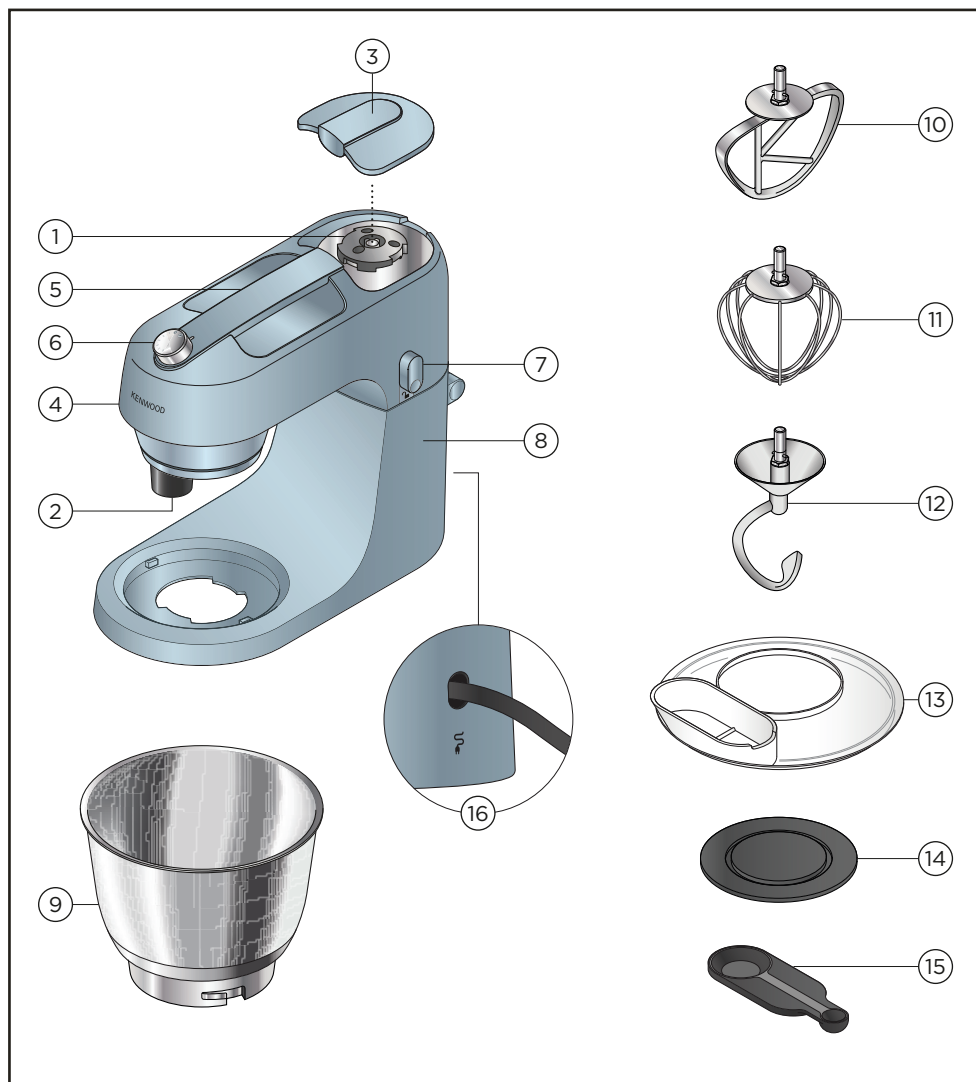
- Мойте вручную, тщательно сушите или мойте в посудомоечной машине.
- **Не используйте** проволочную щетку, металлическую мочалку или отбеливатель для чистки чаши из нержавеющей стали.  
Для удаления известкового налета, используйте уксус.
- **Не подвергайте** прибор воздействию источников тепла (верхней панели электроплиты, электропечей, микроволновых печей).

### Насадки и крышка для защиты от брызг

- Мойте вручную, тщательно сушите или мойте в посудомоечной машине.

| H                                                                                   |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|    | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 | ✓                                                                                  |
|    | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✗                                                                                  |
|    | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 | ✗                                                                                  |
|    | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 | ✗                                                                                  |
|   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✗                                                                                  |
|  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✗                                                                                  |
|  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✗                                                                                  |
|  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✗                                                                                  |

## Список деталей

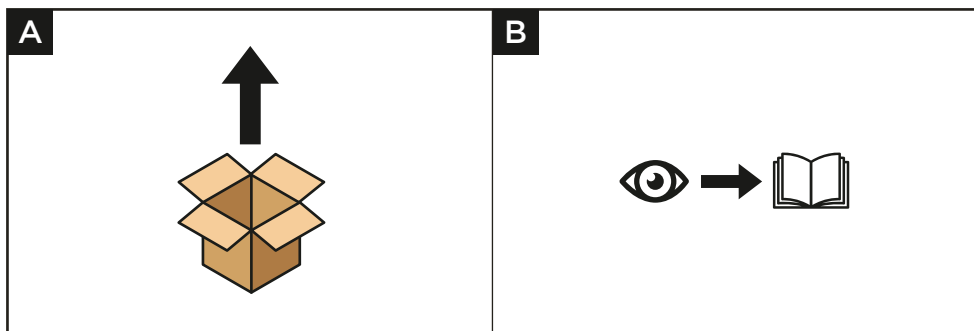


## Гнезда для крепления насадок

- ① Высокоскоростное отверстие
- ② Гнездо для насадок чаши

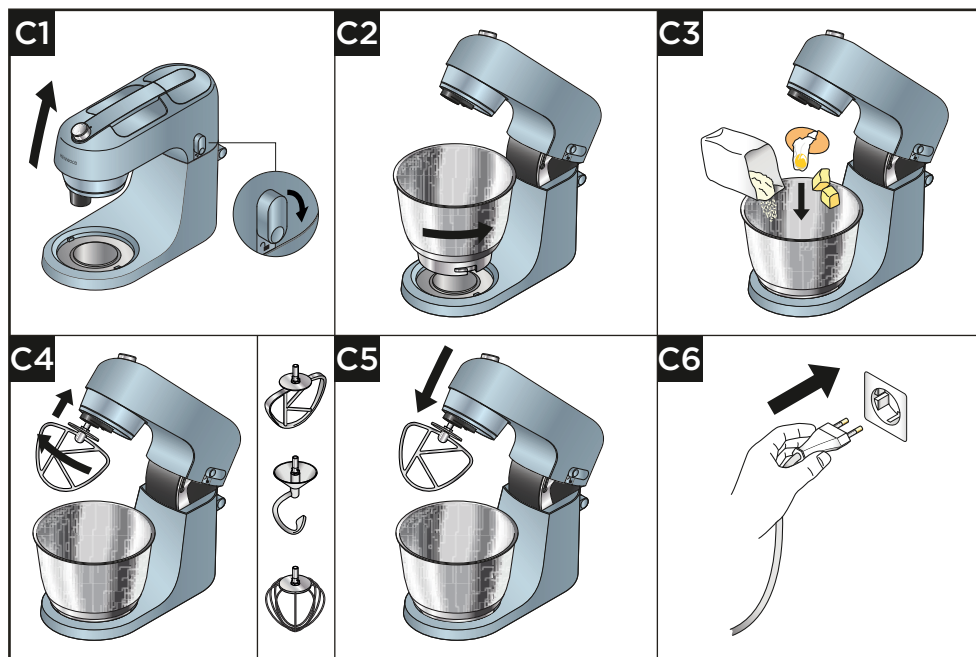
## Кухонная машина

- ③ Крышка высокоскоростного отверстия
- ④ Головка миксера
- ⑤ Ручка
- ⑥ Регулятор скорости
- ⑦ Рычаг разблокировки головной части
- ⑧ Блок питания
- ⑨ Чаша
- ⑩ К-образная насадка
- ⑪ Венчик
- ⑫ Насадка для замеса теста
- ⑬ Крышка для защиты от брызг
- ⑭ Панель для места установки чаши
- ⑮ Мерная ложка
- ⑯ Секция для хранения шнура



## Как пользоваться кухонной машиной

### Схемы и инструкции по использованию



### **Внимание**

- Если в процессе работы кухонной машины поднять ее головную часть, то произойдет немедленная остановка. Для повторного запуска кухонной машины опустите головную часть, установите регулятор скорости в положение “О”, подождите несколько секунд, а затем снова установите нужную скорость. Кухонная машина сразу заработает снова.
- При использовании других отверстий никаких насадок в чаше установлено или храниться не должно.
- Не используйте венчик для густых смесей (для тортов “все в одном” и при взбивании жира с сахаром для сливочного крема), так как это может привести к повреждению венчика.
- Никогда не превышайте указанную норму загрузки: это может привести к перегрузке прибора.
- Перед использованием прибора убедитесь, что ножи и рабочая поверхность чистые и сухие.

- 1 Поверните рычаг подъема головной части по часовой стрелке и поднимите головную часть до фиксации.
- 2 Установите чашу на основание и поверните ее против часовой стрелки до фиксации.
- 3 Поместите необходимые ингредиенты в чашу для смешивания.
- 4 Вставьте нужную насадку в гнездо. Подтолкните насадку вверх и поверните ее до фиксации.
- 5 Опустите головную часть кухонной машины, повернув рычаг подъема головной части против часовой стрелки, и опустите головную часть до фиксации.
- 6 Включите прибор в сеть. Запустите машину, установив регулятор скорости в нужное положение.
- 7 Для коротких всплесков максимальной скорости используйте настройку “импульсный режим”.
- 8 После использования прибора поверните регулятор скорости снова в положение “О” (“Выкл.”) и отключите кухонную машину от сети.
- 9 Для высвобождения насадки из гнезда поверните ее по часовой стрелке, а затем снимите.

### **Советы и рекомендации**

- Если насадки не поднимают ингредиенты со дна чаши, ознакомьтесь с разделом “Регулировка работы насадок”.
- Ваша кухонная машина снабжена функцией «мягкого пуска», которая позволяет свести к минимуму разбрызгивание. Однако если вы включите машину, когда в чаше находится густая смесь, например, хлебное тесто, вы заметите, что прибор набирает заданную скорость в течение нескольких секунд.
- Чтобы не разбрызгивать ингредиенты, постепенно увеличивайте скорость.
- Чтобы полностью смешать все ингредиенты, часто делайте перерывы в работе машины и соскребайте тесто с чаши лопаткой.

### **Советы и рекомендации - К-образная насадка**

- При взбивании жира и сахара для приготовления смесей для тортов жир всегда должен быть комнатной температуры или предварительно размягчен.

- Для приготовления выпечки используйте холодные ингредиенты, кроме случая, когда в рецепте указано иное.

#### **Советы и рекомендации - Венчик**

- Наилучшие результаты достигаются при использовании яиц комнатной температуры. Перед взбиванием яичных белков, убедитесь, что на венчике и чаше нет жира или яичного желтка.

#### **Советы и рекомендации - Насадка для замеса теста**

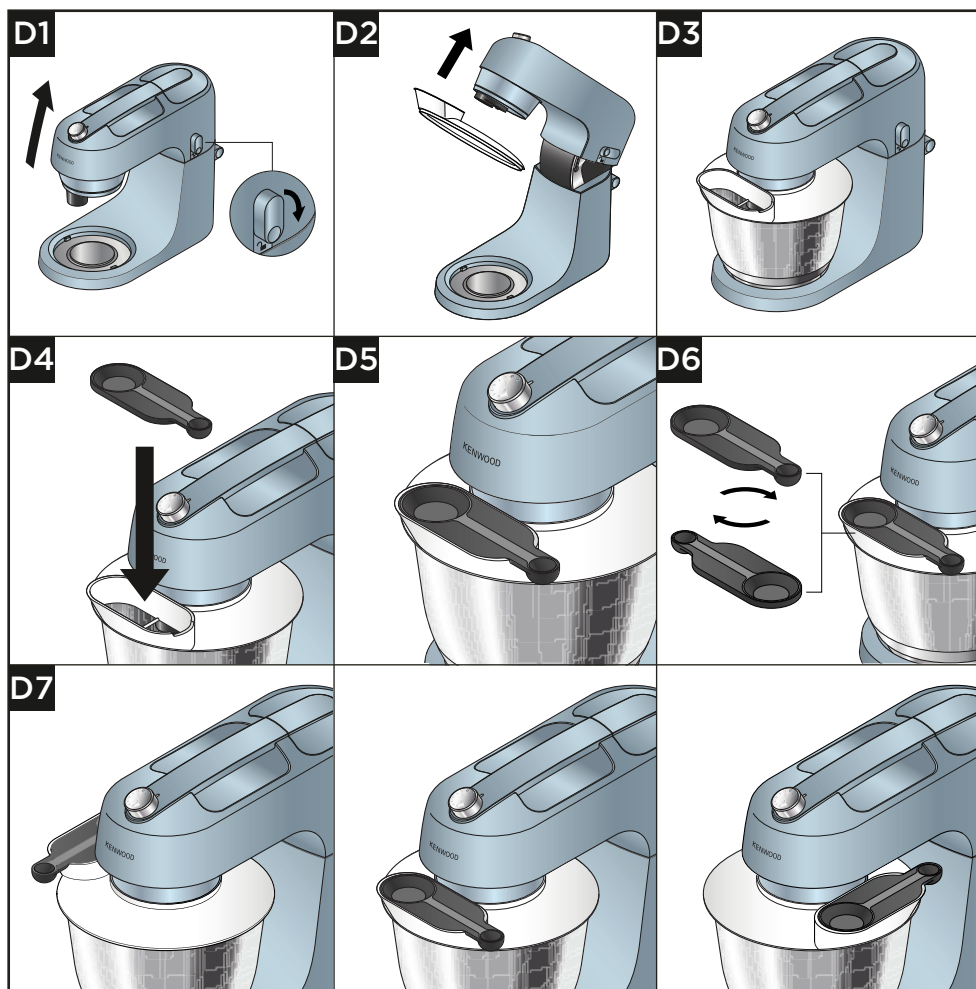
- Если слышно, что машина с трудом справляется с работой, отключите, извлеките половину теста и мешайте каждую половину по отдельности.

#### **Дрожжи**

- **Сухие дрожжи** (тип дрожжей, которые необходимо разводить водой): налейте тёплой воды в чашу. Затем добавьте дрожжи и сахар и оставьте на 10 минут до появления пены.
- **Свежие дрожжи** покрошите в муку.
- **Другие виды дрожжей:** следуйте указаниям производителя.
- Поместите тесто в покрытый жиром полиэтиленовый мешок или чашу, накрытую кухонным полотенцем. Затем оставьте в теплом месте до тех пор, пока объем теста не увеличится в размерах в два раза.

## Как установить и пользоваться крышкой для защиты от брызг

### Схемы и инструкции по использованию



**Внимание**

- В процессе перемешивания ингредиенты можно добавлять в чашу через секцию подачи крышки для защиты от брызг.
- При замене насадки крышку для защиты от брызг снимать не требуется.

- 1 Поднимите головную часть кухонной машины до фиксации.
- 2 Установите чашу на основание.
- 3 Прижмите крышку для защиты от брызг к низу головной части прибора до упора. Секция подачи должна быть расположена так, как показано на рисунке..
- 4 Вставьте нужную насадку.
- 5 Опустите головную часть.

Примечание: после установки крышки для защиты от брызг ее можно повернуть на 90 градусов влево или вправо, в зависимости от того, в каком положении используется кухонная машина.

- 6 Снимите крышку для защиты от брызг, приподняв головную часть и подтолкнув ее вниз.
- 7 Мерную ложку можно дополнительно использовать в качестве крышки для секции подачи. Чтобы зафиксировать ее в таком положении, опустите мерную ложку в секцию подачи и подтолкните, чтобы она встала на место.

Примечание: мерная ложка войдет в секцию подачи и в том, и в другом направлении.

Рекомендуемое использование

| E                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                     | <br>МАКС.                                                                                                   |  | <br>(мин) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                     | <br>300 г <br>Total 1,2 kg | 1-6                                                                               | 5-10                                                                                       |
|    |                                                                                                                                                                     | <br>500 г                                                                                                   | 1-2                                                                               | ½-2                                                                                        |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                     | <br>400 г <br>x 8          | 1-6                                                                               | 5-10                                                                                       |
|                                                                                      |   | <br>Total 750 г                                                                                             | 1-4                                                                               | 5-10                                                                                       |
|                                                                                     |                                                                                                                                                                     | <br>Total 1,8 кг                                                                                            | 1-6                                                                               | 5-10                                                                                       |

| <div>E</div>                                                                                                                                                                                                                                                   | <br>МАКС.                                                                                                |  | <br>(мин) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                              | 8                                                                                                                                                                                         | 1-6                                                                               | 1-2                                                                                        |
|  <br>4-8 °C                                                                                                                                                                  | 750 мл                                                                                                                                                                                    | 1-6                                                                               | 1-2                                                                                        |
|                                                                                                                                                                              | 760 г                                                                                                                                                                                     | 6                                                                                 | 1-1½                                                                                       |
| <br>Mayo                                                                                                                                                                                                                                                      | <br>x 2                                                                                                  | 6                                                                                 | 1-1½                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                               | <br>МАКС.                                                                                                |  | <br>(мин) |
|                                                                                                                                                                              |  <br>800 г 1,290 кг     | 1                                                                                 | 1                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                           | 2                                                                                 | 3-4                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |  <br>800 г 1,350 кг   | 1                                                                                 | 1                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                           | 2                                                                                 | 3-4                                                                                        |
|     |  <br>700 г 1,520 кг | 1                                                                                 | 1                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                           | 2                                                                                 | 4-9                                                                                        |
|     |  <br>500 г 775 г    | 1-2                                                                               | 5                                                                                          |

## Рецепты

---

### Тесто для белого хлеба

800 г муки

9 г Соли

13 г Сухих дрожжей быстрого действия

448 мл воды

15 г сала или сливочного масла

- 1 Установите чашу на кухонную машину.
- 2 Налейте в чашу воду, затем поместите остальные ингредиенты.
- 3 Смешайте на скорости 1 в течение 45 - 60 секунд или до образования теста.
- 4 Вымешивайте на скорости 2 в течение 3-4 минут.
- 5 Переложите тесто в две формы для буханки весом по 2 фунта (900 г) или слепите из него булочки и выложите на смазанный жиром противень.
- 6 Накройте чайным полотенцем и оставьте тесто подниматься в теплом месте на 45-60 минут, пока оно не поднимется вдвое.
- 7 Выпекайте при 200°С в течение 40 минут или 15 - 20 минут для булочек.

### Тесто для пиццы

500 г муки

30 г оливкового масла

7 г соли

7 г дрожжей

300 мл воды

- 1 Установите чашу на кухонную машину.
- 2 Добавьте все ингредиенты.
- 3 Установите крюк для теста и опустите головную часть.
- 4 Смешивайте на скорости 1 в течение 1 минуты.
- 5 Вымешивайте на скорости 2 в течение 4 минут.
- 6 Придайте тесту форму шара на посыпанной мукой рабочей поверхности.
- 7 Накройте тесто влажным чайным полотенцем и оставьте на 30-40 минут в теплом месте.
- 8 Разделите на 2 части и раскатайте в 15-сантиметровую основу для пиццы.
- 9 Переложите на засыпанный манкой противень, добавьте начинку/приправу и выпекайте в течение 10 - 15 минут при 240°С.

### Маринад из чернослива

125 г прозрачного жидкого меда

20 г мягкого чернослива

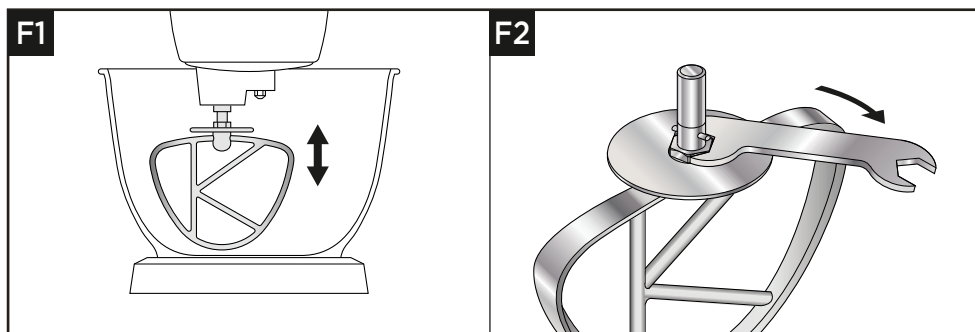
20 мл воды

- 1 Поместите все ингредиенты в мини измельчитель/мельницу. Поставьте в холодильник на ночь.
- 2 Установите насадку на кухонную машину.
- 3 Включите импульсный режим на 4 секунд.
- 4 Используйте по назначению.

Примечание: Насадку “мини-измельчитель/мельницу” можно приобрести отдельно.

## Настройка насадок

### Схемы и инструкции по использованию

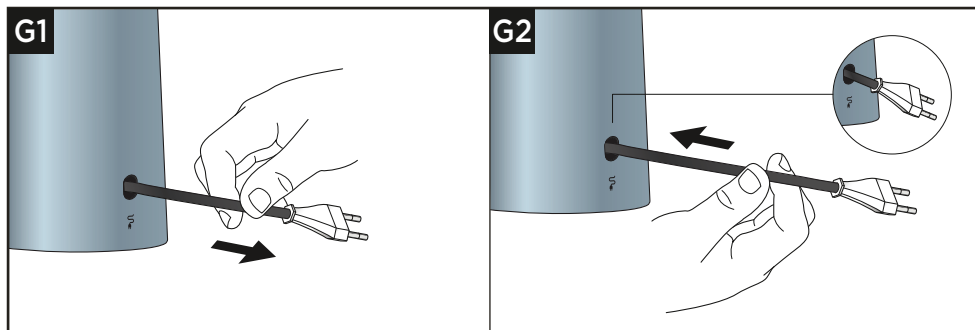


#### Внимание

- На заводе насадки отрегулированы под высоту чаши, входящей в комплект поставки, и не требуют регулировки. Тем не менее, если вы хотите отрегулировать насадку, следует использовать подходящий гаечный ключ.

- 1 Отключите прибор от сети.
  - 2 Поднимите головную часть прибора и вставьте венчик, К-образную насадку или насадку для замешивания теста.
  - 3 Опустите головную часть кухонной машины. При необходимости отрегулировать зазор поднимите головную часть и снимите насадку. В идеале насадка должна почти касаться дна чаши.
  - 4 С помощью подходящего гаечного ключа открутите гайку настолько, чтобы можно было регулировать положение стержня. Чтобы опустить насадку ближе ко дну чаши, поверните стержень по часовой стрелке. Чтобы приподнять насадку подальше ото дна чаши, поверните стержень против часовой стрелки.
  - 5 Закрутите гайку.
  - 6 Установите насадку на место и опустите головную часть прибора. (Проверьте ее положение, см. вышеперечисленные пункты).
  - 7 Повторяйте вышеописанную процедуру до тех пор, пока насадка не будет установлена правильно. Как только насадка займет необходимое положение, тщательно закрутите гайку.
- Примечание: гаечный ключ представлен исключительно в иллюстративных целях.

## Секция для хранения шнура



## Обслуживание и забота о покупателях

- Если в работе прибора возникли какие-либо неполадки, перед обращением в службу поддержки прочтите раздел «Таблица поиска и устранения неисправностей» в данном руководстве или зайдите на сайт [www.kenwoodworld.com](http://www.kenwoodworld.com).
- Помните, что на прибор распространяется гарантия, отвечающая всем законным положениям относительно существующей гарантии и прав потребителя в той стране, где прибор был приобретен.
- При возникновении неисправности в работе прибора Kenwood или при обнаружении каких-либо дефектов, пожалуйста, отправьте или принесите прибор в авторизованный сервисный центр KENWOOD. Актуальные контактные данные сервисных центров KENWOOD вы найдете на сайте [www.kenwoodworld.com](http://www.kenwoodworld.com) или на сайте для вашей страны.
- Спроектировано и разработано компанией Kenwood, Соединенное Королевство.
- Сделано в Китае.



### **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ СОГЛАСНО ДИРЕКТИВЕ ЕС ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (WEEE)**

По истечении срока службы изделие нельзя выбрасывать как бытовые (городские) отходы.

Изделие следует передать в специальный коммунальный пункт раздельного сбора отходов, местное учреждение или в предприятие, оказывающее подобные услуги.

Информация о коде даты производства может находиться на нижней поверхности продукта или около таблички с техническими данными. Код даты показан в виде кода года и месяца, за которым следует номер недели.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Первые две цифры обозначают год, последние две цифры – порядковый номер недели года.

Например: 4-я неделя января 2024 года = 24T04

|                          |                                                                                                                                                   |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Модель                   | TYPE: KZM35                                                                                                                                       |
| Напряжение               | 220 – 240 В                                                                                                                                       |
| Частота колебаний        | 50 – 60 Гц                                                                                                                                        |
| Мощность                 | 800 Вт                                                                                                                                            |
| Условия хранения:        | Температура: от + 5°C до + 45°C<br>Влажность: < 80 %                                                                                              |
| Срок хранения:           | Не ограничен.                                                                                                                                     |
| Срок службы:             | 2 года ( 5 лет для отдельных видов товара).                                                                                                       |
| Условия утилизации:      | Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями.                                                                                       |
| Условия транспортировки: | Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.                                                                           |
| Условия реализации:      | Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам. |
| Условия транспортировки: | Во время транспортировки не бросать и не подвергать излишней вибрации.                                                                            |
| Условия реализации:      | Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам. |

Адрес производителя:  
Kenwood Limited, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH, UK

Импортер и уполномоченная организация на принятие претензий:  
ООО «Делонги», Россия, 127055, Москва, ул. Сущёвская, д. 27, стр. 3  
Тел.: +7 (495) 781-26-76

## Таблица поиска и устранения неисправностей

| Проблема                                                                                                                                                                                                                                                                         | Причина                                                                                                                                                                      | Решение                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Венчик или К-образная насадка стучит по дну чаши или не достает до ингредиентов на дне чаши.                                                                                                                                                                                     | Насадка находится на неправильной высоте и нуждается в регулировке.                                                                                                          | Отрегулируйте высоту при помощи подходящего гаечного ключа. См. раздел "Регулировка насадок".                                                                                                                                                                  |
| Кухонная машина перемещается по столешнице.                                                                                                                                                                                                                                      | Остатки ингредиентов на нижней стороне машины способствуют движению машины.                                                                                                  | Тщательно очистите и высушите ножки и рабочую поверхность.                                                                                                                                                                                                     |
| Кухонная машина останавливается во время работы.<br><br>Светодиодный индикатор мигает дважды, затем свет постепенно затухает и гаснет - цикл повторяется.<br><br>Или<br><br>Светодиодный индикатор быстро мигает 8 раз в течение 2 секунд, затем следуют 2 вспышки по 1 секунде. | Защита от перегрузки активирована.<br><br>Превышена максимальная мощность<br>Неисправен сенсор скорости.<br><br>Активирована система перегрева.                              | 1) Верните регулятор скорости в положение 0, а затем попробуйте повторно запустить машину. Если ошибка не устраняется удалите ингредиенты из чаши и повторите попытку. Если проблема не решена, отключите машину от сети и дайте ей остыть в течение 45 минут. |
| Состояние светодиодных индикаторов на регуляторе скорости                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1) Светодиодный индикатор регулятора не горит в то время как прибор включен в сеть.                                                                                                                                                                                              | Кухонная машина оставалась включенной в сеть более 20 минут без использования и перешла в режим OFF.                                                                         | Установите регулятор скорости в положение "Р" или '1', затем верните его в положение "О", чтобы снова включить машину.                                                                                                                                         |
| 2) Одинокая 1-секундная вспышка затем 5 секунд отключения, затем идет непрерывный повтор.                                                                                                                                                                                        | Регулятор скорости находится в выключенном положении при опущенной головной части и подключенном к сети приборе.                                                             | Нормальная работа.                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3) Светодиодный индикатор непрерывно постепенно загорается и гаснет.                                                                                                                                                                                                             | В процессе работы головная часть находится в поднятом положении.<br><br>Прибор подключен к сети, головная часть опущена, а регулятор скорости находится на отметки скорости. | Опустите головную часть машины и/или установите регулятор скорости на "О" и снова запустите машину.                                                                                                                                                            |

| <b>Проблема</b>                                                                                                                                                                                    | <b>Причина</b>                                                                                              | <b>Решение</b>                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4) Четыре вспышки в секунду в течение 2 секунд, затем 1 секунда без подсветки, затем 2 вспышки (2 раза - 1 секунда с подсветкой, 1 без).<br>Прицесс повторяется до тех пор, пока не сделать сброс. | Неисправность при перегреве мотора.                                                                         | Верните регулятор в положение "0". Отключите от сети, подождите 15 минут и снова запустите прибор.                                                                                 |
| 5) Четыре вспышки в секунду в течение 2 секунд, затем 1 секунда без подсветки, затем 4 вспышки (4 раза - 1 секунда с подсветкой, 1 без).                                                           | Ошибка симистора / печатного узла.<br><br>Ошибка предохранительного флипфлопа.<br>Ошибка реле безопасности. | Верните регулятор в положение "0". Отключите от сети, подождите 15 минут и снова запустите прибор.                                                                                 |
| 6) Четыре вспышки в секунду в течение 2 секунд, затем 1 секунда без подсветки, затем 3 вспышки (3 раза - 1 секунда с подсветкой, 1 без).                                                           | Ошибка НТК.                                                                                                 | Верните регулятор в положение "0". Отключите от сети, подождите 15 минут и снова запустите прибор.<br>Если ошибка носит постоянный характер, обратитесь в местный сервисный центр. |

**Kenwood Ltd**

New Lane  
Havant  
Hampshire  
PO9 2NH

[kenwoodworld.com](https://kenwoodworld.com)

© Copyright 2024 Kenwood Limited. All rights reserved



5720071753/1